

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 6. prosince 2007

o přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Úmluvě o ochraně finančních zájmů Evropských společenství, vypracované na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii, k Protokolu ze dne 27. září 1996, k Protokolu ze dne 29. listopadu 1996 a k druhému protokolu ze dne 19. června 1997

(2008/40/SVV)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

o Evropské unii, ⁽⁵⁾ který byl podepsán dne 19. června 1997 (dále jen „druhý protokol ze dne 19. června 1997“) a který zatím nevstoupil v platnost.

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii,

s ohledem na akt o přistoupení z roku 2005, a zejména na čl. 3 odst. 4 tohoto aktu,

s ohledem na doporučení Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

- (4) Ustanovení čl. 3 odst. 3 aktu o přistoupení z roku 2005 stanoví, že Bulharská republika a Rumunsko přistoupí k úmluvám a protokolům, jež jsou uvedeny v příloze I aktu o přistoupení, jež zahrnují mimo jiné úmluvu, protokol ze dne 27. září 1996, protokol ze dne 29. listopadu 1996 a druhý protokol ze dne 19. června 1997. Ve vztahu k Bulharské republice a Rumunsku mají úmluvy a protokoly uvedené v příloze I aktu o přistoupení z roku 2005 vstoupit v platnost dnem, jenž určí Rada,

ROZHODLA TAKTO:

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 1

- (1) Úmluva o ochraně finančních zájmů Evropských společenství, vypracovaná na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii ⁽²⁾ (dále jen „Úmluva“), byla podepsána v Bruselu dne 26. července 1995 a vstoupila v platnost dne 17. října 2002.

Znění úmluvy, protokolu ze dne 27. září 1996, protokolu ze dne 29. listopadu 1996 a druhého protokolu ze dne 19. června 1997 vypracovaná v bulharském a rumunském jazyce ⁽⁶⁾, jsou stejně závazná jako znění vypracovaná v jiných jazycích.

Článek 2

- (2) Úmluva byla doplněna Protokolem, vypracovaným na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii ⁽³⁾, který byl podepsán dne 27. září 1996 (dále jen „protokol ze dne 27. září 1996“), a Protokolem o výkladu Úmluvy o ochraně finančních zájmů Evropských společenství Soudním dvorem Evropských společenství prostřednictvím rozhodnutí o předběžné otázce, vypracovaným na základě článku K.3 Smlouvy o Evropské unii, ⁽⁴⁾ který byl podepsán dne 29. listopadu 1996 (dále jen „protokol ze dne 29. listopadu 1996“). Oba tyto protokoly vstoupily v platnost dne 17. října 2002.
- (3) Úmluva byla dále doplněna Druhým protokolem k Úmluvě o ochraně finančních zájmů Evropských společenství, vypracovaným na základě článku K.3 Smlouvy

1. Úmluva, protokol ze dne 27. září 1996 a protokol ze dne 29. listopadu 1996 vstoupí ve vztahu k Bulharské republice a Rumunsku v platnost prvním dnem měsíce následujícího po dni přijetí tohoto rozhodnutí, pokud nevstoupily ve vztahu k Bulharské republice a Rumunsku v platnost již před tímto dnem.

2. Druhý protokol ze dne 19. června 1997 vstoupí v platnost ve vztahu k Bulharské republice a Rumunsku dnem, kdy protokol vstoupí v platnost ve vztahu ke státu, jenž byl členským státem Evropské unie ke dni, kdy Rada přijala akt o vyhotovení uvedeného protokolu ⁽⁷⁾, a který jako poslední učiní oznámení podle čl. 16 odst. 2 uvedeného protokolu.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 23. října 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. C 316, 27.11.1995, s. 49.

⁽³⁾ Úř. věst. C 313, 23.10.1996, s. 2.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 151, 20.5.1997, s. 2.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 221, 19.7.1997, s. 12.

⁽⁶⁾ Bulharská a rumunská znění úmluvy a jejích protokolů budou zveřejněna později ve zvláštním vydání Úředního věstníku.

⁽⁷⁾ Akt Rady ze dne 19. června 1997, kterým se vypracovává Druhý protokol k Úmluvě o ochraně finančních zájmů Evropských společenství (Úř. věst. C 221, 19.7.1997, s. 11).

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. prosince 2007.

Za Radu
předseda
A. COSTA
